

## Mention très bien pour Kadogoo

**Author:** Godfrey Mishomari

**Illustrator:** Ayoub Makotha

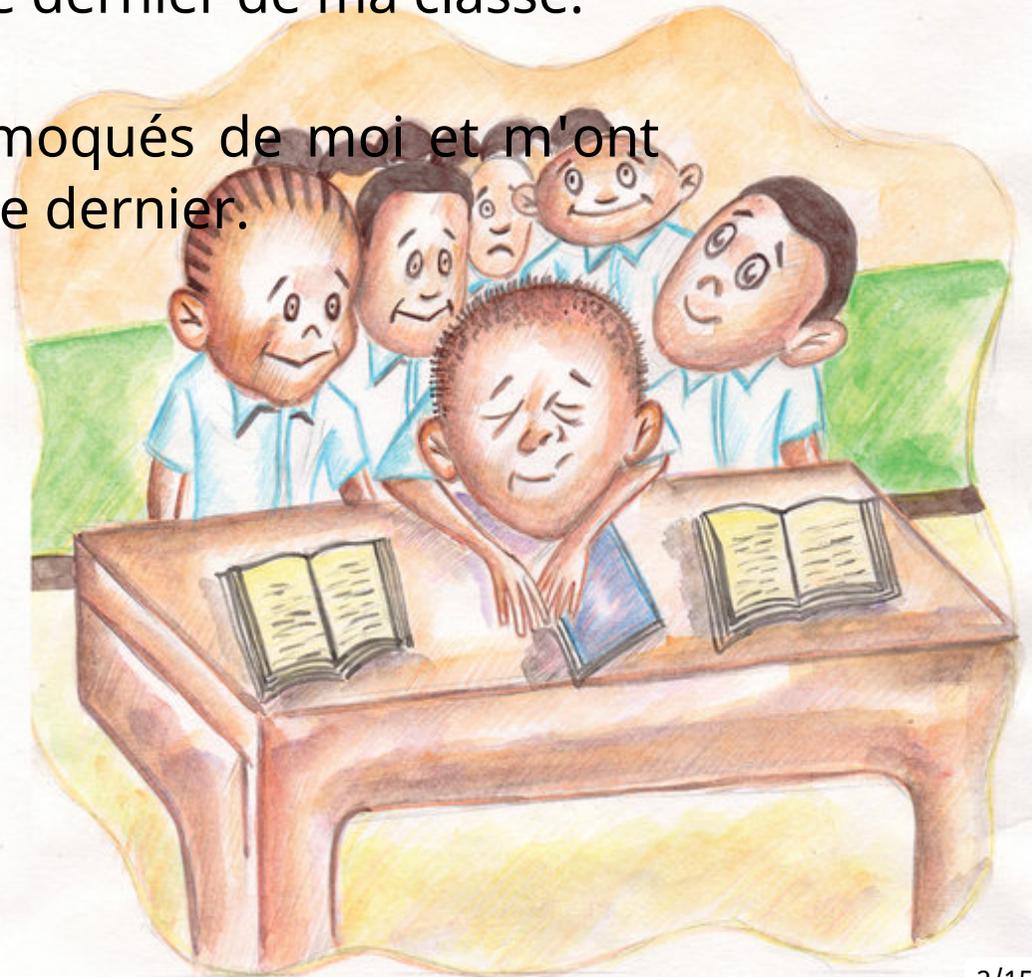
**Translator:** Sak Untala

Level 2

Je m'appelle Kadogoo.

L'année dernière, j'étais le dernier de ma classe.

Mes camarades se sont moqués de moi et m'ont dit que je serais toujours le dernier.





« Kadogoo, essaie de comprendre pourquoi tu es le dernier de la classe », a suggéré ma professeure.



J'ai donc essayé de comprendre pourquoi j'étais le dernier de la classe.

J'ai décidé d'observer mes camarades de classe pour voir comment ils s'y prennent.

Eh bien, ils lisent des livres, ils prennent des notes et ils étudient !



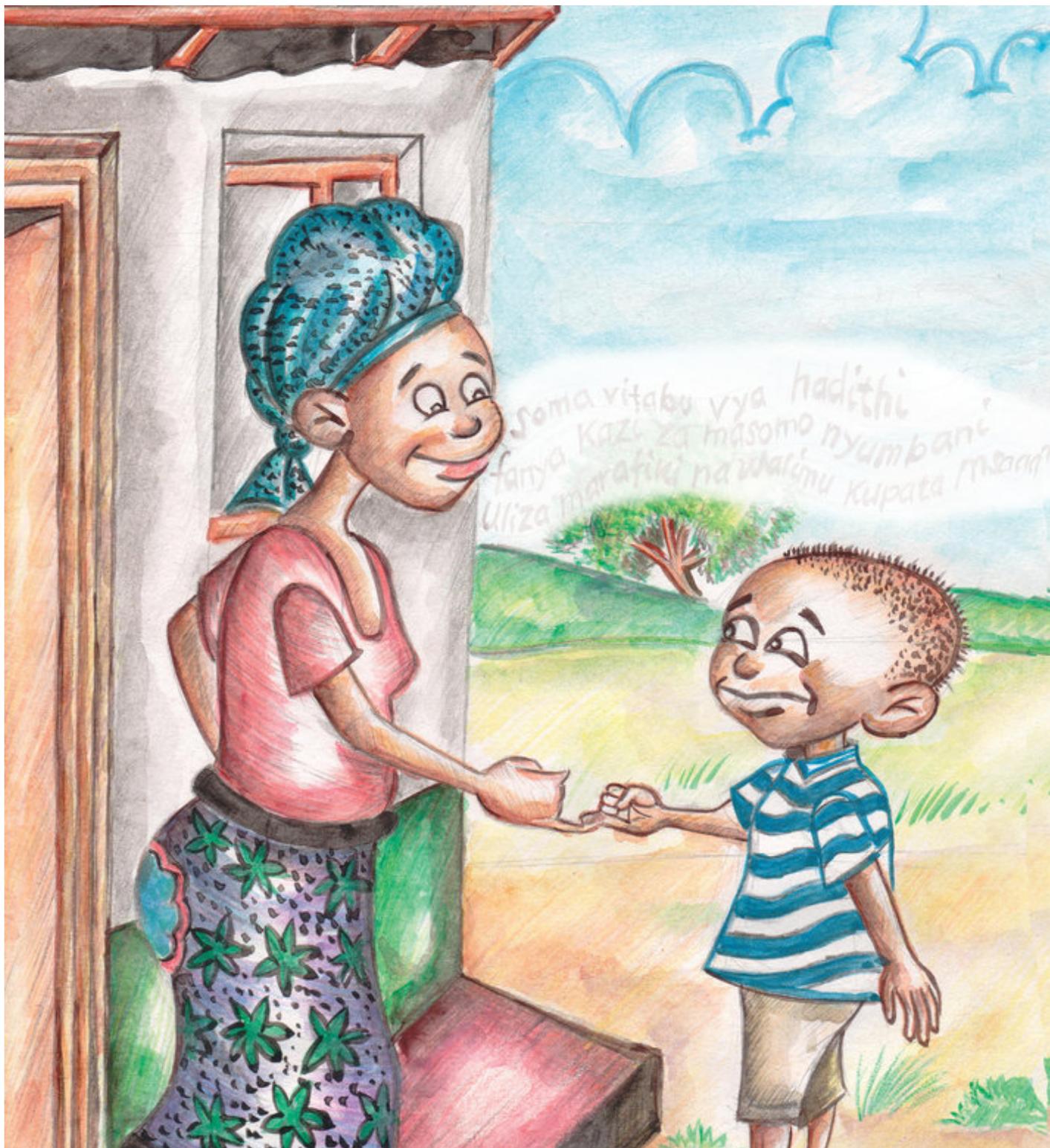
— J'aimerais être meilleur à l'école, ai-je dit à ma maman.

— Je suis sûre que tu peux obtenir de meilleurs résultats, Kadogoo, a-t-elle répondu. Il faut juste que tu répartisses mieux ton temps. Il y a un temps pour étudier, un pour jouer et un pour aider aux tâches ménagères.

Ce soir-là, j'ai pris mes livres et j'ai travaillé.

Et ma sœur m'a aidé à faire mes devoirs.





« Lis des livres, fais tes devoirs et n'hésite pas à poser des questions à tes professeurs pour qu'ils puissent t'aider », m'a conseillé ma maman.



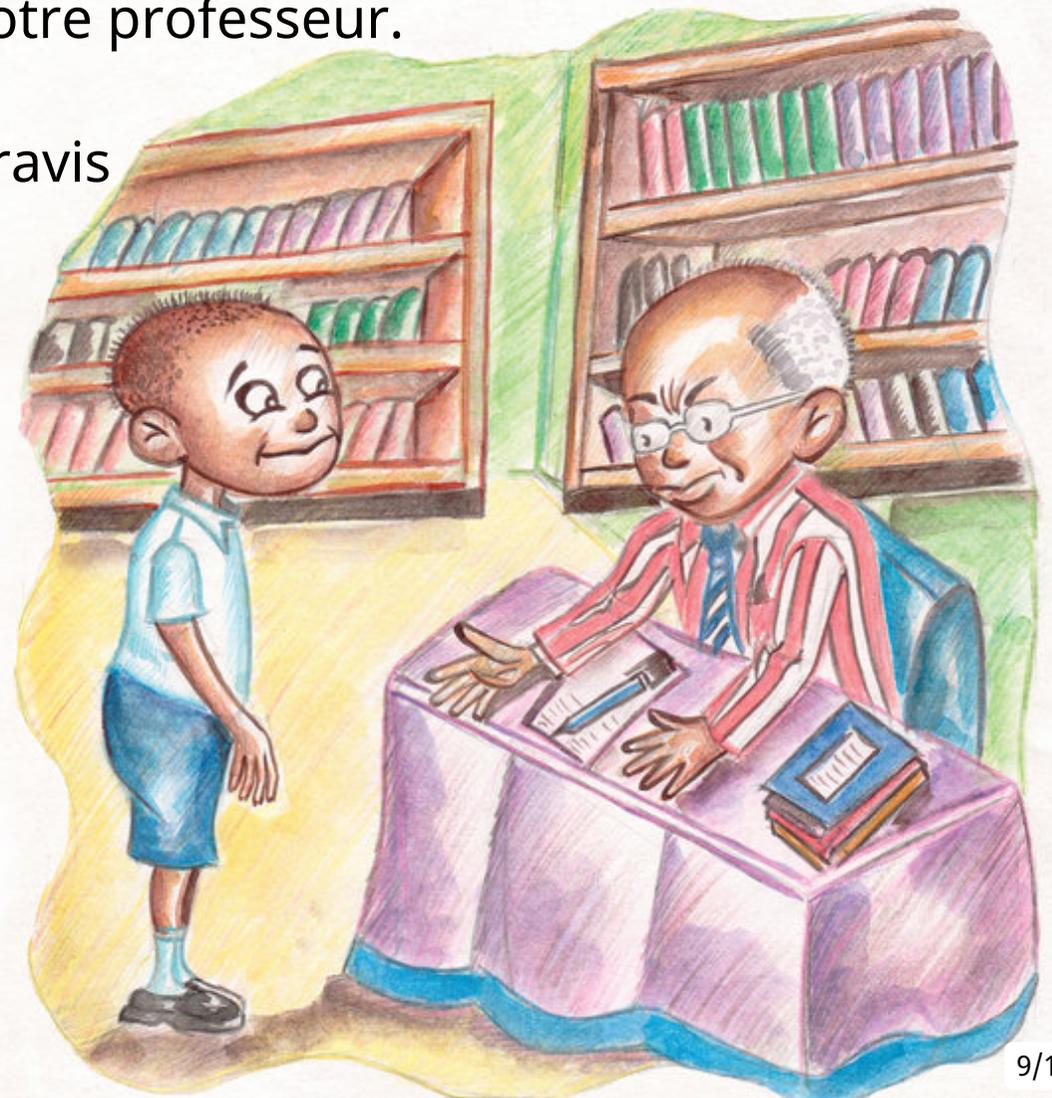
Plus j'étudiais, plus mes compétences en lecture s'amélioraient.

J'ai continué à travailler dur avec mes amis, Matata et Jeni.

J'ai rassemblé tout mon courage et je suis allé poser des questions à notre professeur.

Les professeurs étaient ravis de mes progrès.

« Bravo, Kadogoo ! »  
m'ont-ils dit.





Un jour, nous avons passé un test en classe. Quand les résultats sont tombés, j'ai vu que je n'étais plus le dernier.

***Hourraah !***



J'étais le garçon le plus heureux de la classe.

« *Je peux y arriver, moi aussi !* » me suis-je dit.

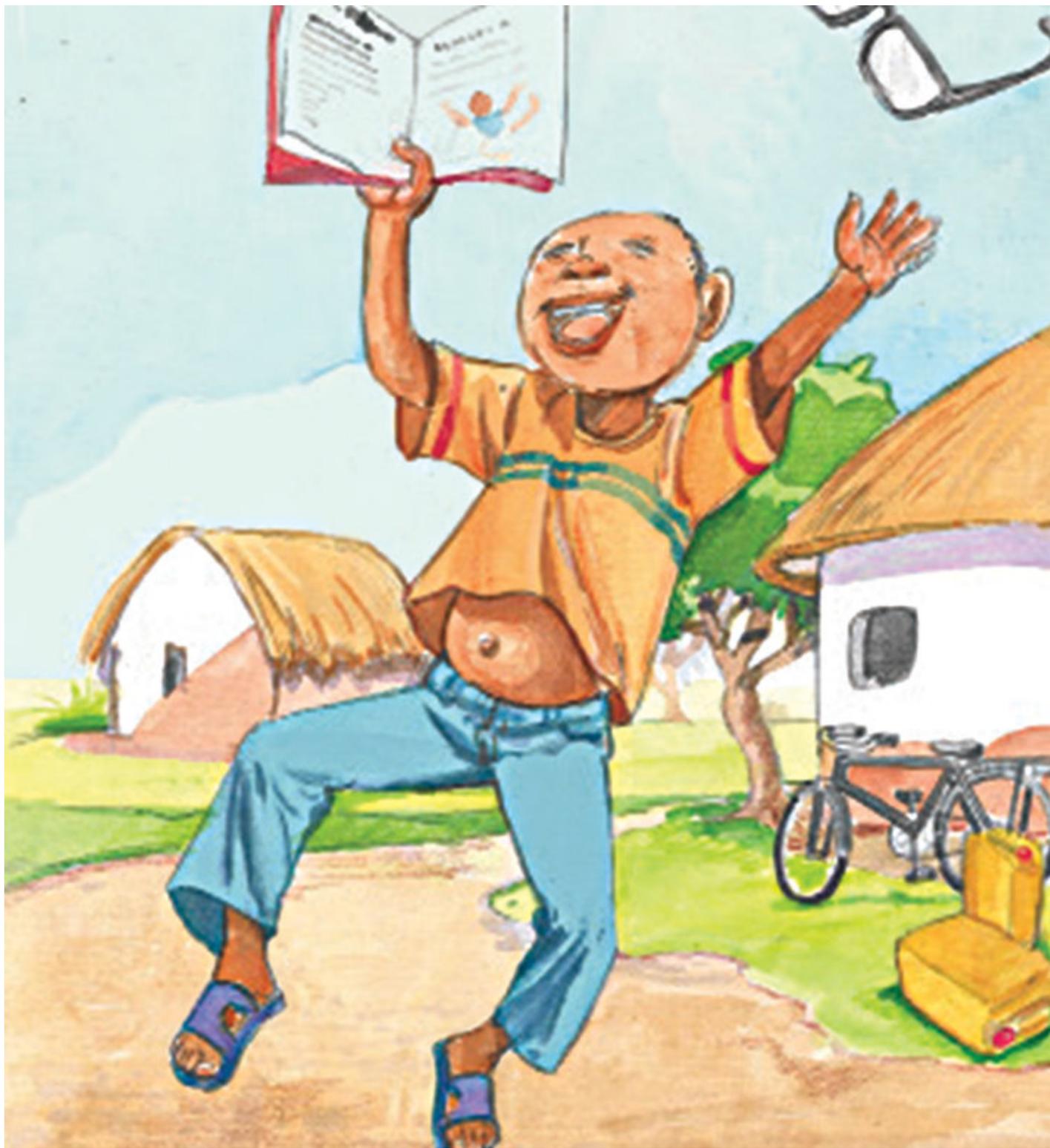
J'ai décidé de travailler encore plus dur.



À la fin du trimestre, notre professeur nous a donné les résultats.

Matata était troisième. Jeni était deuxième.

Et devinez qui était le premier de la classe ?



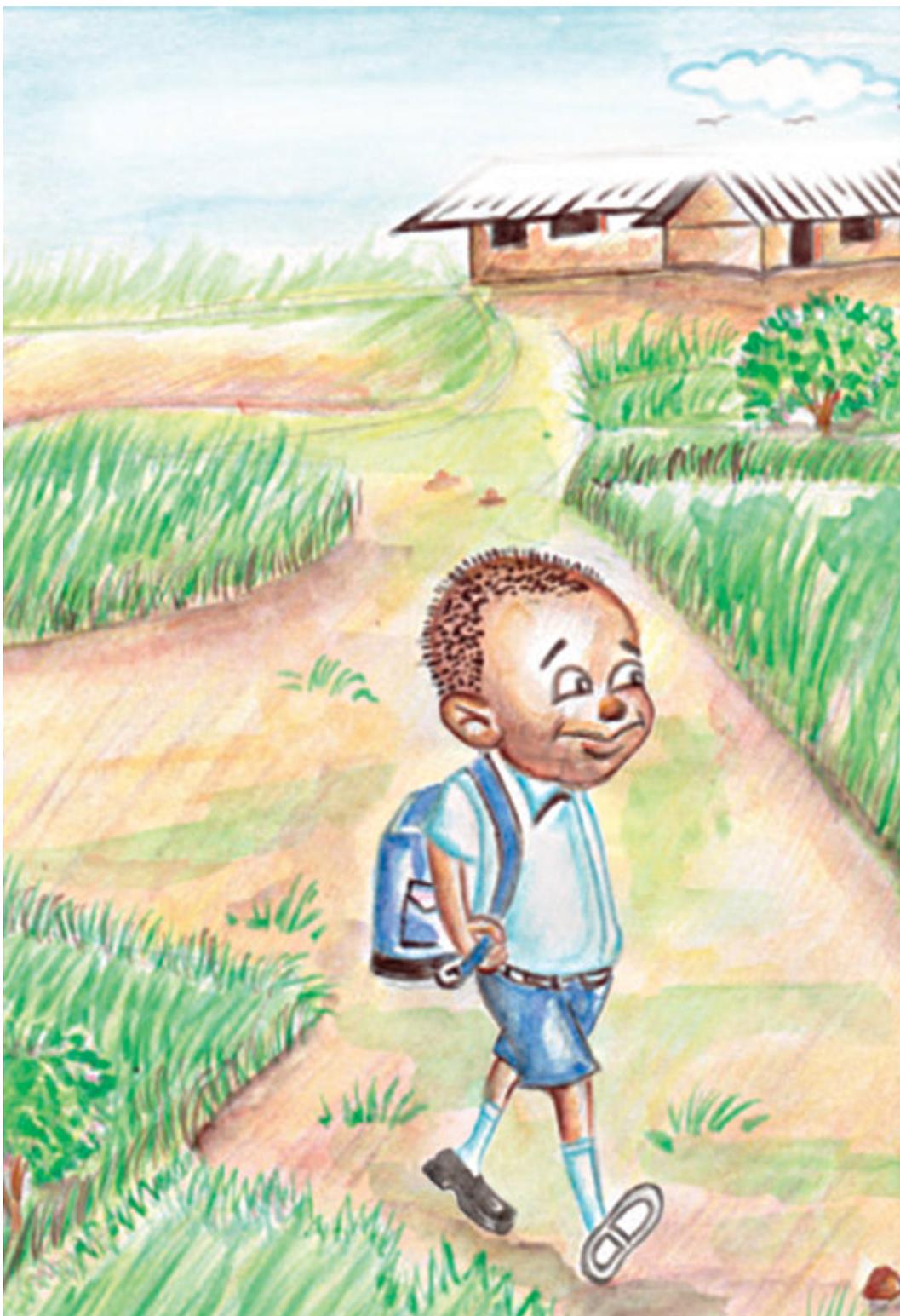
C'était Kadogooooo !



La professeure m'a offert des livres et un cartable pour me récompenser.

— Kadogoo, as-tu quelque chose à dire à tes camarades de classe ? a-t-elle demandé.

— Oui, ai-je répondu. Vous pouvez améliorer vos résultats vous aussi, si vous le souhaitez. J'étais le dernier de la classe, et maintenant, je suis le premier. C'est parce que j'ai travaillé dur et que mes amis m'ont aidé.



Quand je suis rentré à la maison, Maman a vu que j'avais l'air heureux et a tout de suite compris que j'avais de bonnes nouvelles à lui annoncer.

— Quel beau sourire, Kadogoo ! Tu as quelque chose à me dire ?

— Oui, Maman, je suis le premier de la classe ! Regarde mon joli cartable tout neuf. Et mes livres ! À partir de maintenant, je travaillerai encore plus dur.

### Story Attribution:

This story: Mention très bien pour Kadogoo is translated by [Sak Untala](#). The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '[Kadogoo Changed His Life](#)', by [Magdalena Cooper](#). © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Kadogoo Afanya Mabadiliko](#)', by [Godfrey Mishomari](#). © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

### Images Attributions:

Cover page: [Three boys reading a book](#) by [Ayoub Makotha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Students in a class](#) by [Ayoub Makotha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Woman addressing some students](#), by [Ayoub Makotha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Boy standing in a room full of students](#), by [Ayoub Makotha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Woman and a boy talking to each other](#), by [Ayoub Makotha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Two boys reading books](#), by [Ayoub Makotha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Woman and a boy making a mutual promise](#) by [Ayoub Makotha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Students in a class reading a book](#) by [Ayoub Makotha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Old man scolding a boy](#) by [Ayoub Makotha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

**Images Attributions:**

Page 10: [Woman carrying some sheets](#), by [Ayoub Makotha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: [Attentive students in a classroom](#), by [Ayoub Makotha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Boy reading on his own on school grounds](#), by [Ayoub Makotha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Boy jumping with joy](#), by [Ayoub Makotha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Teacher giving a bag and a book to a student in a class](#), by [Ayoub Makotha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Boy walking alone in a field](#) by [Ayoub Makotha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

**Disclaimer:** [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

# Mention très bien pour Kadogoo (French)

Kadogoo est loin d'être le meilleur élève de sa classe, mais il sait qu'il peut améliorer ses résultats. Découvre dans cette petite histoire comment il va s'y prendre.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!